

# ДОГОВОР

№ 006/2017

Днес, 05.01.2017 г., в гр. Шумен, между:

1. КОЦ-Шумен ЕООД, със седалище и адрес: гр.Шумен, ул. «Васил Априлов» № 63, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията, с ЕИК 127521758, представлявано от д-р Сотир Стоянов Караколов – Управител, наричано по-нататък в Договора ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

2. "Варинак България"ЕООД, гр.София, бул.»Александър Малинов» №85, ет.4 офис 12, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията, ЕИК 201029373, представлявано от Даниел Димитров – Управител, наричано по-нататък в договора ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

На основание чл.112 , ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с чл. 186 от ЗОП се сключи настоящият договор с предмет:

« СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА УРЕДБА ЗА БРАХИТЕРАПИЯ, ВКЛЮЧВАЩ ПРОФИЛАКТИКА, ТРУД ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ, ДОСТАВКА И ПОДМЯНА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, РЕГУЛЯРНА ПОДМЯНА НА ИЗТОЧНИКА СЪГЛАСНО ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ», *убедител  
протокол от 22.12.2016г.*

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛят възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛят приема да извърши «СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА УРЕДБА ЗА БРАХИТЕРАПИЯ, ВКЛЮЧВАЩ ПРОФИЛАКТИКА, ТРУД ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ, ДОСТАВКА И ПОДМЯНА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, РЕГУЛЯРНА ПОДМЯНА НА ИЗТОЧНИКА СЪГЛАСНО ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ»

наричано за краткост в договора "оборудване"/"оборудването".

(2) Услугите по абонаментна поддръжка и сервизно обслужване включват:

1. Поддръжка и настройка, а при необходимост преинсталране на софтуер за управлението на апарат за брахитерапия **GammaMed plus iX**, като в това число доставят и добавят ( инсталира ) необходимите актуализации ( ако има такива ).

2. Сервизира, поддръжа и профилактира работната станция и конзолата за управление, както и прилежащите им технически съоръжения и възли, като в това число да доставя необходимите резервни части.

3. Сервизира, поддръжа и профилактира, включително при аварийни ситуации ( блокиране на източника или при аварийно отрязване на задвижващото жило или др. подобни ), както и да извърши настройки (при необходимост) на апарат за брахитерапия, както и да доставя необходимите резервни части .

4. Сервизира и поддръжа прилежащия към уредбата за брахитерапия комплект дозиметрична апаратура ( според спецификацията).

5. Поддръжка и сервизира пациентска маса, като се включва и доставка на резервни части.

6. Сервизира или подменя (ако е необходимо) апликатори (всички налични видове, включително и тези за контрол на качество и калибровка) или свързващите ги към апаратата аксесоари.
7. Регулярна доставка (3 пъти годишно) на радиоактивен източник 192- иридий (според посочената спецификация), извършване на подмяната му, като редом с това калибриране, настройка на апаратата и контрол на качеството. Приемане на отработения (стария) източник.

## II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 2. Настоящият договор влиза в сила от 09.01.2016 г. и има срок на действие 12/дванадесет/ месеца.

## III. СТОЙНОСТ НА ДОГОВОРА

Чл. 3. (1) Възнаграждението за услугата предмет на настоящият договор е 5 485,00 лева на месец, без ДДС, съгласно ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, е както следва:

(2) Общата стойност на абонаментното сервизно обслужване за 12/дванадесет/ месеца е в размер на: **65 820,00** лв. /словом: шестдесет и пет хиляди осемстотин и двадесет лева без ДДС или в размер на : **78 984,00** лв. /словом: седемдесет и осем хиляди деветстотин осемдесет и четири лева/ с ДДС.

(3) Размерът на възнаграждението по ал. 1 е определен при условие на извършване на услугата в сградата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в град Шумен, ул. "Васил Априлов" № 63 в «Клиника лъчелечение», и включва всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнението на поръчката.

(4) Цената по ал. 1 е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен в случаите предвидени в ЗОП.

## IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по чл. 3, ал. 1 от договора в срок до 60 дни от датата на фактурата за извършените услуги за предходния месец, представена от Изпълнителя.

(2) Всички плащания, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва с платежно нареждане по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN – BG35FINV91501004338272

BIC-FINVBGSF

Банка Първа Инвестиционна Банка

## V. МЯСТО И СРОК НА ИЗВЪРШВАНЕ НА УСЛУГИТЕ

Чл. 5. (1) Мястото на извършване на услугите по смисъла на договора е: в град Шумен, ул. "Васил Априлов" № 63 в «Клиника лъчелечение».

(2) Отстраняването на възникнали дефекти и аварии се извършват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** както следва:

1. Време за реакция при възникване на повреда - до 4 часа в периода от 08,00 ч.-17,00 часа и до 13 часа в периода от 17,00 ч.-08,00 часа, почивните и празничните дни, след получаване на устна и/или писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в която е посочено: повреденото устройство, часа и датата на констатиране на повредата, вероятния характер на повредата и мястото, на което следва да бъде извършена услугата. Времето за работа ще бъде съобразено с нормативно разрешеното работно време за работа с източници на йонизиращи лъчения.

2. Срокът за отстраняване на повредата е до 24 часа след извършване на диагностиката и констатиране на проблема, а ако е необходим по-дълъг срок той се определя с двустранен протокол, в който се посочват причините за това.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 6. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълнява всички свои задължения точно, качествено и навременно, съгласно този договор;

2. да изпраща свой специалист/и, който/ито да констатира/т повредата и да се заеме/ат с отстраняването ѝ в сроковете, посочени в чл. 5, ал. 2, т. 1 и т. 2 от договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да променя посочените от него специалисти, ангажирани с изпълнението на поръчката, през срока на договора, освен ако промяната е съгласувана предварително с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и се налага по обективни причини;

3. да извърши качествено и безпроблемно услугите, като създаде подходяща организация и да осигури изпълнителски екип, с необходимата квалификация и опит, съответстващ на изискванията за изпълнение на услугите;

4. при необходимост, да осигурява обучение на персонала;

5. при доставката на резервните части, да предоставя сертификат за произход на частите, които са подменени;

6. да дава гаранция за всички извършени от неговите сервизни специалисти – техническа и сервизна поддръжка или ремонт, в съответствие с утвърдени стандарти или в съответствие с посочените от производителя норми;

7. да дава гаранция за всяка вложена резервна част, в съответствие с утвърдени стандарти или в съответствие с посочените от производителя норми;

8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да наема други подизпълнители, освен посочените в офертата му и заявили съгласие за участие при изпълнение на поръчката.

9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за качественото и в срок изпълнение на дейностите, за които е ангажирал подизпълнители.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си да получи уговореното в чл. 3, ал. 1 от този договор възнаграждение;

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 7. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да експлоатира и съхранява оборудването, съгласно изискванията на производителя и препоръките на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да осигурява нужното съдействие, достъп, информация, и документация, необходими или свързани с надлежното и своевременно изпълнение на задълженията си по договора;

3. да осигурява свой представител при извършване на профилактичните прегледи и ремонти на оборудването;

4. при забелязани признания на повреда в оборудването, да нареди спиране на работата с нея и да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. да заплати цената на услугите при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, по реда и при условията на настоящия договор

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да получи изпълнение на услугите по предмета на договора, предоставени с грижата на добрия търговец, качествено, в срок и без отклонения;

2. да извърши проверка относно качеството на извършваната работа, без да пречи на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да откаже приемането на дейностите, включени в услугите, при неточно, непълно или лошо изпълнение.

## VII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 8. За периода, в който уредбата, не работи поради техническа повреда повече от 10 /десет/ работни дни, не се заплаща месечно абонаментно възнаграждение за поддръжка.

## VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 9. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор.

Чл. 10. Изменение на настоящия договор се допуска в случаите по чл. 116 от ЗОП;

Чл. 11. Настоящият договор се прекратява:

а) с изтичане на уговорения срок, а в случаите, когато договора изтече преди завършване на нова процедура за услуги по абонаментна поддръжка и сервизно обслужване и при необходимост доставка и подмяна на резервни части за медицинско оборудване, неговия срок се удължава със 4/четири / месеца.

Чл. 12. За всички неурядени въпроси във връзка със сключването, изпълнението и прекратяването на този договор, се прилагат разпоредбите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите, и останалото действащо в Р. България законодателство.

Чл. 13. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

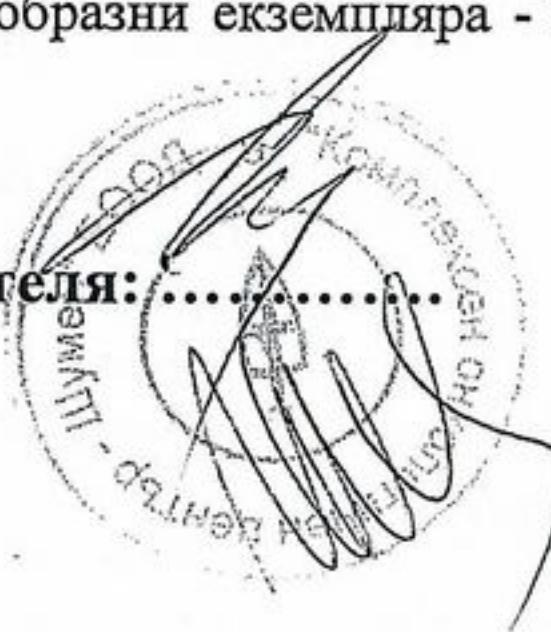
- Приложение №1 – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- Приложение №2 – Списък на техническите лица, които ще изпълняват поръчката, вкл. тези, отговарящи за контрола на качеството
- Приложение №3 – Техническо предложение – ИЗПЪЛНИТЕЛ
- Приложение №4 – Ценово предложение - ИЗПЪЛНИТЕЛ

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

За Изпълнителя:



За Възложителя:



*Приложение 1*

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**  
**Характеристика на уредба за брахитерапия с висока мощност на дозата – GammaMed plus iX**

1. Цифрово управление от терапевтична контролна станция – тип на софтуера:  
**iX Afterloader Control Sofware ( Version 1.2 )**
2. Радиационна защита – максимална въздушна керма на 1 м от повърхността –  
1 mG/h
3. Максимален капацитет на защитния барабан 555 GBq (15 Ci )
4. Минимален брой канали – 3
5. Режим на работа с висока мощност на дозата до 12 Ci
6. Радиоактивен източник – 192 иридий ( Ir -192 )
7. Наличие на аварийна система за прибиране на източника и за радиационен контрол
8. Пациентска маса с ръчно управление , подвижна за транспортиране на лежащи болни пациенти
9. Апликатори за лечение на гинекологични карциноми ( вагинални цилиндри, Овоиди ), подходящи за рентгенова визуализация
10. Други апликатори ( кожни тубуси ) , включително и такива за контрол на качеството и калибровка.

**Характеристика на дозиметрична апаратура (комплект) за калибровка на радиоактивен източник, към уредба за брахитерапия.**

1. Електрометър –EXCALIBUR CDX 2000B Electrometer – A
2. Йонизационна камера – HDR 1000 PLUS WELL CHAMBER
3. Допълнителен инструмент HDR 1000 QA Tool , за поставяне в йонизационната камера HDR 1000 PLUS WELL CHAMBER на мястото на стандартния държач на източника.
4. Комплект кабели и приспособления към изброената апаратура ( т.1 до т. 3 ) .

**Характеристика на източник за брахитерапия към уредба за брахитерапия висока мощност на дозата – GammaMed plus iX**

1. Тип на източника:  
**Ir- 192 GammaMed plus HDR 0.9 mm – ( фиксиран на гъвкав метален кабел с цел дистанционно задвижване от автоматизираната уредба за брахитерапия).**
2. Размери на капсулата :  
**0.9 мм диаметър; 4,52 мм дължина**
3. Размери на източника:  
**0.6мм диаметър; 3,5 мм дължина**
4. Класификация по ICO :  
**ICO /80/ C53211**
5. Радионуклид :  
**Ir- 192**
6. Активност при производството :  
**444 GBq или приблизително 12 Ci .**

*ОДР*

**Изисквания към Изпълнителят:**

Изпълнителят трябва да :

1. Поддържа и настройва, а при необходимост преинсталира софтуер за управлението на апарат за брахитерапия **GammaMed plus iX**, като в това число доставя и добавя ( инсталира ) необходимите актуализации ( ако има такива ).
2. Сервизира, поддържа и профилактира работната станция и конзолата за управление, както и прилежащите им технически съоръжения и възли, като в това число да доставя необходимите резервни части.
3. Сервизира, поддържа и профилактира, включително при аварийни ситуации ( блокиране на източника или при аварийно отрязване на задвижващото жило или др. подобни ), както и да извършва настройки (при необходимост) на апарат за брахитерапия, както и да доставя необходимите резервни части .
4. Сервиз и поддръжка на прилежащия към уредбата за брахитерапия комплект дозиметрична апаратура ( според спецификацията).
5. Поддържа и сервизира пациентска маса, като се включва и доставка на резервни части.
6. Сервизира или подменя ( ако е необходимо ) апликатори ( всички налични видове, включително и тези за контрол на качество и калибровка ) или свързвашите ги към апарат асесоари.
7. Регулярна доставка ( 3 пъти годишно ) на радиоактивен източник 192- иридий ( според посочената спецификация ), извършване на подмяната му , като редом с това калибриране , настройка на апаратата и контрол на качеството. Приемане на отработения (стария ) източник.



До

Комплексен Онкологичен Център - Шумен

### СПИСЪК

на техническите лица от Варинак България ЕООД,  
които ще изпълняват поръчка с предмет:

**«СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА УРЕДБА ЗА БРАХИТЕРАПИЯ, ВКЛЮЧВАЩ  
ПРОФИЛАКТИКА, ТРУД ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ, ДОСТАВКА И  
ПОДМЯНА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, РЕГУЛЯРНА ПОДМЯНА НА ИЗТОЧНИКА  
СЪГЛАСНО ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ»**

1. Генчо Стоименов – сервизен инженер;
2. Боян Караванов – сервизен инженер;
3. Нурутин Гюнай – сервизен инженер;
4. Петя Консулова – контрол на качеството;
5. Ивалина Иванова – координатор.

Дата: 12.12.2016

Управител: .....  
(Даниел Димитров)



Приложение 8 - ОБРАЗЕЦ

ВАРИНАК БЪЛГАРИЯ ЕООД

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за

«СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА УРЕДБА ЗА БРАХИТЕРАПИЯ, ВКЛЮЧВАЩ ПРОФИЛАКТИКА, ТРУД ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ, ДОСТАВКА И ПОДМЯНА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, РЕГУЛЯРНА ПОДМЯНА НА ИЗТОЧНИКА СЪГЛАСНО ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ»

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Във връзка с обществена поръчка чрез обява по чл. 187, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с горецитираното описание, в качеството си на единствен оторизиран за България представител на производителя Вариан Медикъл Системс, предлагаме на Вашето внимание нашето техническо предложение за изпълнение на абонаментна поддръжка и сервизно обслужване на уредба за брахитерапия с търговско наименование **GammaMed plus iX** и регулярна подмяна на източник за брахитерапия към уредба за брахитерапия с висока мощност на дозата с търговско наименование **GammaMed plus iX**, производство на Вариан Медикъл Системс, според посочената спецификация, както следва:

1. Поддръжка и настройка, а при необходимост преинсталлиране на софтуера за управлението на апарат за брахитерапия **GammaMed plus iX**, като в това число се доставят и добавят (инсталират) необходимите актуализации (ако има такива).
2. Сервиз, поддръжка и профилактика на работната станция и конзолата за управление, както и прилежащите им технически съоръжения и възли, като в това число се доставят необходимите резервни части;
3. Сервиз, поддръжка и профилактика, включително при аварийни ситуации (блокиране на източника или при аварийно отрязване на задвижващото жило или др. подобни), както и извършване на настройки (при необходимост) на апарат за брахитерапия, както и доставка на необходимите резервни части;
4. Сервиз и поддръжка на прилежащия към уредбата за брахитерапия комплект дозиметрична апаратура (според спецификацията);
5. Поддръжка и сервис на пациентска маса, като се включва и доставка на резервни части;
6. Сервиз или подмяна (ако е необходимо) на апликатори (всички налични видове, включително и тези за контрол на качество и калибровка) или свързвашите ги към апаратът аксесоари.
7. Регуллярна доставка (3 пъти годишно) на радиоактивен източник 192-иридий (според посочената спецификация), извършване на подмяната му, като редом с това калибриране, настройка на апаратът и контрол на качеството му. Приемане на отработения (стария) източник.

Условията, които гарантираме за изпълнение на сервиса са както следва:

- Своевременна консултация по телефона при възникнал проблем;
- Време за реакция при възникване на повреда - до 4 часа в периода от 08,00 - 17,00 часа и до 13 часа в периода от 17,00 - 08,00 часа, почивните и празничните дни, след получаване на устна и/или писмена заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Срокът за отстраняване на повредата е до 24 часа след извършване на диагностиката и констатиране на проблема, а ако е необходим по-дълъг срок той се определя с двустранен протокол, в който се посочват причините за това.
- В рамките на едно годишен договор Варинак България ЕООД ще доставя радиоактивен източник на всеки 120 дни или (по желание на клиента) преди 5000 цикъла на източника, в зависимост от това кое се случи първо. Общийят брой на източници, предоставени по силата на договор няма да надвишава три.
- Замяната на източниците ще се провежда през стандартното работно време и при наличието на физик на място.

Дата: 12.12.2016 г.

С УВАЖЕНИЕ:

/Даниел Димитров, Управител/



**Приложение 9 - Образец****ВАРИНАК БЪЛГАРИЯ ЕООД****ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за

«СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА УРЕДБА ЗА БРАХИТЕРАПИЯ, ВКЛЮЧВАЩ ПРОФИЛАКТИКА, ТРУД ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ, ДОСТАВКА И ПОДМЯНА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, РЕГУЛЯРНА ПОДМЯНА НА ИЗТОЧНИКА СЪГЛАСНО ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ»

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Във връзка с обществена поръчка чрез обява по чл. 187, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с горецитираното описание, в качеството си на единствен оторизиран за България представител на производителя Вариан Медикъл Системс, предлагаме на Вашето внимание нашето техническо предложение за изпълнение на абонаментна поддръжка и сервисно обслужване на уредба за брахитерапия с търговско наименование **GammaMed plus iX** и регулярна подмяна на източник за брахитерапия към уредба за брахитерапия с висока мощност на дозата с търговско наименование **GammaMed plus iX**, производство на Вариан Медикъл Системс, според посочената спецификация, както следва:

- Месечна такса за услугите съгласно техническото ни предложение: 5.485,00 лв. (пет хиляди четиристотин осемдесет и пет лева) без ДДС или 6.582,00 лв. (шест хиляди петстоти осемдесет и два лева) с включен ДДС;
- Обща стойност на абонаментното сервисно обслужване за 12 /дванадесет/ месеца: 65.820,00 лв. /словом: шестдесет и пет хиляди осемстотин и двадесет лева/ без ДДС или в размер на: 78.984,00 лв. /словом: седемдесет и осем хиляди деветстотин осемдесет и четири лева/ с включен ДДС.

**Обща стойност в лв. без ДДС: 65.820,00 лв. /словом: шестдесет и пет хиляди осемстотин и двадесет лева/.**

Дата: 12.12.2016 г.

С УВАЖЕНИЕ:



/Даниел Димитров, Управител/